| سؤالات درس: عربی – پایه: هشتم | بسمه تعالی | وقت آزمون: ۶۰ دقیقه | بارم: ۲۰ نمره |
|---|---|---|---|
| نام و نام خانوادگی: | اداره کل آموزش و پرورش استان | ساعت برگزاری: صبح | |
| شماره صندلی: | مدیریت آموزش و پرورش شهرستان | تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/ | محل مهر مدرسه |
| نام آموزشگاه: | امتحانات داخلی نوبت دوم – خرداد ماه ۱۴۰۲ | تعداد سؤال و صفحه: ۱۸ سؤال و ۲صفحه | |

**۱** **مفرد کلمه مقابل را بنویسید.** **رَسائِل:** نامه ها ( ..... : نامه) — /۲۵/۰

**۲** **فقط معنی کلمات مشخّص شده را داخل پرانتز بنویسید.** — ۰/۵

**الف)** هَلِ **الصیدَلیَّةُ** بَعیدٌ مِنَ الـمُستشفی؟ نعم ✍(.....)

**ب)** إنَّ اللّهَ یَغْفِرُ **الذُّنوبَ** جَمیعاً. ✍(.....)

**۳** **کلمه ناهماهنگ را در ردیف مقابل مشخص کنید.** ⟲ فَرخ❑ قافِلة❑ فَرس❑ غَزالة❑ — ۰/۲۵

**۴** **کلمات "متضاد و مترادف" را روبروی هم بنویسید .** **( بُستان ، حَزِنَ، حدیقَة ، فَرِحَ )** — ۰/۵

**متضاد:** ..... ≠ .....  **مترادف:** ..... = .....

**۵** **ترجمه صحیح عبارات زیر را با علامت × مشخّص کنید.** — ۰/۵

**الف) تَخرجُ العُصفورَةُ مِنْ عُشِّها.** 1) گنجشک را از لانه اش خارج می کند❍ 2) گنجشک از لانه اش خارج می شود❍

**ب) وَاللهُ یَعلَمُ و أنتُم لاتَعلَمونَ.** 1) وخدا می داند و شما نمی دانید. ❍ 2) وخدا می داند و شما عمل نمی کنید.❍

**۶** **ترجمه ناقص هر جمله را کامل کنید.** — ۱

**الف) «إنّی رَأیتُ أحَدَ عَشَرَ کَوکَباً» :** همانا من ..... ستاره را .....

**ب) اَلعُلَماءُ؛ مَصابیحُ الأرضِ.** دانشمندان ..... ؛ ..... هستند.

**۷** **عبارات عربی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.** — ۳

**الف)** اَلإیرانیّونَ خَدَموا اللُّغَةَ العَرَبیَّةَ کَثیراً ✍(.....)

**ب)** أکتُبُ فِی الوَصفَةِ، الحُبوبَ الـمُسَکِّنَةَ. ✍(.....)

**ج)** أَلْمُؤمِنونَ یَصْدُقونَ فِی الْحَیاةِ. ✍(.....)

**د)** تَرجِعُ الأُمُ وَ تَسألُ فِراخَها. ✍(.....)

**۸** **بر اساس واقعیت برای جاهای خالی گزینه مناسب را انتخاب کنید.** — 1

**الف) السّاعَةُ قَبلَ السّاعَةِ الْخامِسَةِ** السادِسَة❑ الرّابِعَةُ❑

**ب) وَسیلَةٌ لِحفظ نَظافَةِ الأسنانِ** الـمنشفَةُ❑ فُرشاة❑

**ج) یَومُ السّادِسُ فی الأُسبوعِ** الـخَمیس❑ الجُمُعه❑

**د) الفَصلُ الرّابع فِی السَّنَة** الرّبیع❑ الشِتاء❑

**۹** **متن زیر را با دقّت بخوانید و سپس به سؤالات آن پاسخ کوتاه دهید.** — 1

**« السَّیدمحمدرحیمی مُوَظَّفٌ فی ادارةِ تَعلیم و تربویّة إصفهان،هُوَ مُعلِّمٌ فِی قَریةِ احمدآباد واسمُ وَلَده سامان. سامان وَلَدٌ مُودَبٌ وَ طالبٌ ناجِحٌ فِی الصَّفِّ ثامنِ. یَخرجُ مِن بَیتِه فِی ساعةِ سابِعةِ صَباحاً ویأتی مَعَ أبیه إلی المَدرسةِ فِی بَعضِ الأیّامِ.»**

**الف)** هَل سامانُ مُوظَّفٌ؟ .....

**ب)** ما هِیَ مِهنَةُ والدُ سامان؟ .....

**ج)** مَتی یَخرجُ سامان مِن بَیته؟ .....

**د)** أینَ یَعمَلُ والِدُ سامان؟ .....

**ادامه سؤالات در صفحه بعد**

www-kanoon.ir

**مهارت مکالمه ۱ نمره**

| | | |
|---|---|---|
| ۱۰ | **با توجه به تصاویر به سؤالات پاسخ کوتاه دهید.**<br>**الف)** ما هذه؟ ✍ .....<br><br><br>**ب)** كَم عَدَدُ لاعِبونَ فی الصُّورةِ؟ ✍ ..... | ۰/۵ |
| ۱۱ | **به سؤالات زیر در یک یا دو کلمه پاسخ دهید.**<br>**الف)** كَيفَ حالُكِ؟ ✍ .....　　**ب)** مِن أينَ أنتِ؟ ✍ ..... | ۰/۵ |

**مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۶ نمره**

| | | |
|---|---|---|
| ۱۲ | **هر یک از فعل های داده شده را بر اساس زمان جمله در جای خالی مناسب بنویسید(یک فعل اضافی است)**<br>**سَيكتُبنَ \| تَعرِفُ \| تَفحصينَ \| طَرقتُم \| يَكتبونَ**<br>**الف)** الطّالِباتُ ..... دُروسَهنَّ فی يُوم القادم.<br>**ب)** أنتم ..... البابَ قبلَ دقائقٍ.<br>**ج)** هَل أنْتِ ..... الْمَرْضَى؟نَعم<br>**د)** هَل الآنَ ..... صوتَ جَدِّكَ؟ | ۱ |
| ۱۳ | **با توجّه به هر الگو، ترجمه کنید .**<br>**الف) أنتُما خَرَجتُما:** شما خارج شدید　　أنْتُما تَخرُجان: .....<br>**د) هُم نَصروا:** آن ها یاری کردند　　هُم يَنصُرونَ : ..... | ۱ |
| ۱۴ | **با توجه به عبارت زیر، موارد خواسته شده را بیابید و هر کدام را در مقابل آن بنویسید.**<br>**«أيُّهَا الرِّجالُ: بِمَ تَذهَبونَ الى السَّفرِ؟ سوف نَذهَبُ بالسَّيارةِ»**<br>**الف)** جمع مکسّر: .....　　**ب)** کلمه پرسشی: .....<br>**ج)** فعل مستقبل: .....　　**د)** فعل مضارع: ..... | ۱ |

www-kanoon-ir

| | | |
|---|---|---|
| ۱۵ | **برای جاهای خالی فعل مضارع مناسب را علامت بزنید.**<br>**الف)** هِیَ ..... إلَی السَوقِ. ❑تَذهَبُ ❑تَذهبِنَ<br>**ب)** یا أخی هَل ..... دَرسَکَ؟ ❑یَقرَأُ ❑تقرَأُ<br>**ج)** نَحنُ ..... الجَبَلَ المُرتفِعَ. ❑تَصعدُ ❑نَصعدُ<br>**د)** أنتُم ..... واجِباتِکُم. ❑تَکتُبانِ ❑تَکتُبونَ | ۱ |
| ۱۶ | **فقط فعل های مشخص شده را ترجمه کنید.**<br>**الف)** « ما ظَلَمْناهُم وَ لَکن **ظَلَموا** أنفُسهم» ✍(.....)<br>**ب)** المُمَرضَةُ **تفحصُ** المریضاتِ. ✍(.....)<br>**ج)** زَمیلاتی **سَوفَ یَنجَحنَ** فِی الإمتحانِ. ✍(.....)<br>**د)** یا فلاحُ، ماذا **أکلتَ**؟ أکلتُ تفاحاً ✍(.....) | ۱ |
| ۱۷ | **با توجه به کلمات زیر در جاهای خالی اسم اشاره مناسب بنویسید.(دو مورد اضافه است)**<br>**[هذانِ –هاتانِ – هؤلاءِ - تِلکَ]**<br>**الف)** ..... بَیتانِ . **ب)** ..... المُجاهدونَ، واقِفونَ | ۰/۵ |
| ۱۸ | **هر یک از کلمات داده شده را در جای مشخص شده بنویسید.( دو کلمه اضافی است.)**<br>**مَرأتان / إحسان / شجَرات / واقفون**<br>**الف)** جمع مذکر: ✍ ..... **ب)** مثنّی مونث: ✍ ..... | ۰/۵ |

**نمره روان خوانی و قرائت(۴نمره)** **نمره مکالمه(۱نمره)** **نمره کتبی(۱۵نمره)**

**موفق باشید**

www-kanoon-ir

| به نام خدا | راهنمای تصحیح عربی هشتم | نوبت دوم – خردادماه |
|---|---|---|
| نام دبیر : | دبیرستان : | تاریخ آزمون: /۰۳/ ۱۴۰۲ |
| ۱ | **مفرد کلمه مقابل را بنویسید.** رسالة **0/25 نمره** | |
| ۲ | **فقط معنی کلمات مشخّص شده را داخل پرانتز بنویسید. هر مورد صحیح 0/25 نمره**<br>الف) داروخانه ب) گناهان | |
| ۳ | **کلمه ناهماهنگ را مشخّص کنید.** قافلة **0/25 نمره** | |
| ۴ | **کلمات"متضاد و مترادف"را روبروی هم بنویسید. هر مورد صحیح 0/25 نمره**<br>متضاد: حَزِنَ ≠ فَرِحَ مترادف: بُستان = حديقَة | |
| ۵ | **ترجمه صحیح عبارات زیر را با علامت × مشخّص کنید.** هرمورد صحیح 0/25 نمره<br>الف) گنجشک از لانه اش خارج می شود ب) و خدا می داند و شما نمی دانید. | |
| ۶ | **ترجمه ناقص هر جمله را کامل کنید. هر مورد صحیح 0/25 نمره**<br>الف) یازده – دیدم ب) چراغ ها - زمین | |
| ۷ | **عبارات عربی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.**<br>**هر ترجمه کاملا صحیح 0/75 نمره در صورت ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی 0/25**<br>الف) ایرانی ها به زبان عربی بسیار خدمت کردند. ب) در نسخه قرص های مسکن می نویسم.<br>ج) مومنان در زندگی راست می گویند. د) مادر بر می گردد و از جوجه هایش می پرسد. | |
| ۸ | **بر اساس واقعیت برای جاهای خالی گزینه مناسب را انتخاب کنید. هر مورد صحیح 0/25 نمره**<br>الف) الرّابِعَةُ ب) فُرشاة ج) الـخَميس د) الشِتاء | |
| ۹ | **متن زیر را با دقّت بخوانید و سپس به سؤالات آن پاسخ کوتاه دهید. هر مورد صحیح 0/25 نمره**<br>الف) لا ب) معلم(موظف) ج) فی ساعة سابعة صباحا د) فی ادارة تعلیم وتربوية اصفهان(فی قرية احمدآباد) | |
| ۱۰ | **با توجه به تصاویر به سئوالات پاسخ کوتاه دهید. هر مورد صحیح 0/25 نمره**<br>الف) حافلة ب) خمسة | |
| ۱۱ | **به سئوالات زیر در یک یا دو کلمه پاسخ دهید. هر مورد صحیح 0/25 نمره**<br>الف) أنا بخير(الحمدالله) ب) محل زندگی دانش آموز(نام کشور، استان، شهر یا روستا و ...) | |
| ۱۲ | **هر یک از فعل های داده شده را بر اساس زمان جمله در جای خالی مناسب بنویسید. هر مورد صحیح 0/25 نمره**<br>الف) سَيكتُبنَ ب) طَرقتُم ج) تفحصينَ د) تَعرِفُ | |
| ۱۳ | **با توجّه به نمونه ،ترجمه کنید. هر مورد صحیح 0/25 نمره**<br>الف) شما خارج می شوید ب) او نمی رود ج) أنتنَّ جَلستنَّ: شما می نشینید د) آن ها یاری می کنند | |
| ۱۴ | **با توجه به عبارت زیر، موارد خواسته شده را بیابید و هر کدام را در مقابل آن بنویسید. هر مورد صحیح 0/25 نمره**<br>**الف) الرِّجالُ ب) بِمَ ج) سوف نَذهَبُ د) تَذهَبونَ** | |

www-kanoon-ir

| | |
|---|---|
| ۱۵ | **برای جاهای خالی فعل مضارع مناسب را علامت بزنید. هر مورد صحیح 0/25 نمره**<br>الف)تَذهَبُ ب) تقَرَأُ ج)نَصعدُ د)تَکتُبونَ |
| ۱۶ | **فقط فعل های مشخص شده را ترجمه کنید. هر مورد صحیح 0/25 نمره**<br>الف) ستم کردند ب) معاینه می کند ج) موفق (پیروز)خواهند شد د) خوردی |
| ۱۷ | **با توجه به کلمات زیر در جاهای خالی اسم اشاره مناسب بنویسید. هر مورد صحیح 0/25 نمره**<br>**الف) هذانِ ب) هؤلاءِ** |
| ۱۸ | **هر یک از کلمات داده شده را در جای مشخص شده بنویسید. هر مورد صحیح 0/25 نمره**<br>الف) واقفون ب) مَرأتان |

| | بارم بندی عربی هشتم ارائه شده از طرف مولفین کتب عربی دفتر تالیف وزارت آموزش و پرورش | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| مهارت | واژگان | ترجمه | قواعد | مکالمه | درک و فهم | جمع نمرات کتبی |
| بارم | ۱/۵ | ۴/۵ | 6 | 1 | ۲ | ۱۵ |